

## ORMAN ÜRÜNLERİ İTHALATI UYGULAMA TALİMATI

Bitki Karantinası Yönetmeliğinin Ek-4, Bitki ve Bitkisel Ürünlerin İthalatında İstenen Özel Şartlar Madde 1 ve 2’de belirtilen orman ürünleri için yapılacak resmi kontrollerde aşağıda belirtilen hususların yerine getirilmesi gerekmektedir.

1) Orman ürünleri ithalatında istenen özel şartlar **EK-1** Tabloda ürün çeşidi ve menşei ülkeye göre tasnif edilmiş olup, kontroller buna göre yapılacaktır.

2) Gemi ile gelen orman ürünleri ithalatında bitki sağlığı kontrolleri iki aşamada gerçekleştirilecektir.

### I. Aşama: Ambar üstündeki ürünlerin kontrolü;

Ambar üstündeki orman ürünlerinin kontrolü neticesinde bu ürünlerin uygun bulunması durumunda ilgili Gümrük Müdürlüğüne ambar kapaklarının açılmaması sebebiyle ambar içinin kontrol edilemediği; ambar üstü boşaltıldıktan sonra yeniden kontrolün yapılacağı yazı ile bildirilecektir.

Ambar üstündeki orman ürünlerinin kontrolündeki uygunsuzluk durumunda ise ithal edilmek istenen ürünün tamamına ilişkin Uygunsuzluk yazısı düzenlenecektir.

### II. Aşama: Ambar içindeki ürünlerin kontrolü;

Gemi ambarının içindeki ürün de kontrol edildikten sonra Uygunluk/Uygunsuzluk yazısı ürünün tamamını (ambar üstü, ambar içi) kapsayacak şekilde düzenlenecektir.

Gemi ile gelen orman ürünlerinde “ambar üstü” ve “ambar içi” için ayrı Bitki Sağlık Sertifikası düzenlenmiş ise iki ayrı Uygunluk/Uygunsuzluk yazısı düzenlenebilecektir.

3) Orman ürünlerine uygulanan; onaylı fümigasyon, ısıtma işlemi, basınçlı kimyasal emdirme veya fırında kurutma işlemlerine ait uygulamalar Bitki Sağlık Sertifikasında belirtilmelidir.

4) Fırında kurutma işlemi sonrası ürüne basılması gereken KD işareti, ambalajlanmış orman ürünleri için ürünün veya ambalajının üzerine basılmış olmalıdır.

5) Yönetmelikte belirtilen “kabuksuz olmalıdır”, “kabuğu soyulmuş olmalıdır” ifadeleri değerlendirilirken aşağıdaki ISPM-5’te belirtilen tanımlar ve ISPM-15 standardında belirtilen kabuk ile ilgili tolerans uygulanacaktır.

**Kabuksuz odun:** Yıllık büyüme halkaları arasındaki kabuk kovukları ve budak etrafında içe doğru büyüyen kabuklar hariç kabukların tamamı çıkarılmış odun.

**Kabuğu soyulmuş odun:** Kabuğun ayrılması ile sonuçlanan işleme tabi tutulmuş odun (kabuğu soyulmuş odun tamamen kabuksuz odun olmak zorunda değildir)

**Kabuk toleransı:** Kabuğun ayrılması sonucunda, hangi sayıda olursa olsun uzunluğuna bakılmaksızın genişliği 3 cm’den az veya genişliği 3 cm’den fazla ise bir parçanın yüzey alanı 50 cm<sup>2</sup> den az olan kabuklar hariç kabuk soyulmuş şartı yerine getirilmiştir.

6) Zararlı organizmalardan arı alan istenilen durumlarda, ürüne ait Bitki Sağlık Sertifikasında arı alanın ismi yazılmış olmalıdır.

7) Orman ürünlerinde onaylı kabul edilen fumigantlar ve uygulama şekli **EK-2** Tabloda belirtilmiştir. Metil Bromid ile fumigasyonda aşağıda belirtilen ISPM-15 standardı esas alınacaktır. Alüminyum Phosphide ise sadece yonga, parçacık, talaş, rende talaşı, tahta artıkları ve hurdaları için aşağıdaki tabloda belirtilen dozda uygulanmış olmalıdır.

#### **Atmosfer Basıncı Altında Methyl Bromür (Ch3Br) Uygulama Dozları (ISPM-15)**

Sıcaklık	Fümigasyon süresi (Saat)	Minimum Uygulama Dozu(gr/m <sup>3</sup> )
21 °C ve üzeri	24	48
16 °C ve üzeri	24	56
10 °C ve üzeri	24	64

#### **Atmosfer Basıncı Altında Alüminyum Phosphide (Ph3) Uygulama Dozları**

Sıcaklık	Fümigasyon süresi(Saat)	Minimum Uygulama Dozu(gr/m <sup>3</sup> )
10 °C ve üzeri	240	4-5

### **EK-1**

#### **ORMAN ÜRÜNLERİ İTHALATINDA İSTENEN ÖZEL ŞARTLAR**

Bitki Adı	Menşei Ülke	Orman Ürünü	BKY EK-4 Madde Şartı
<b>Açık Tohumlu Orman Ürünleri (Coniferales-İğne Yapraklılar)</b>			
<i>Thuja L. ve Taxus L.</i> hariç Coniferales	<i>Bursaphelenchus xylophilus</i> ' un varlığı bilinen <b>Kanada, Çin, Japonya, Kore Cumhuriyeti, Meksika, Tayvan, ABD ve Portekiz</b> menşeli;	Odunu	1.1
		Orta çapı 12 cm'den küçük lif, yonga ve kağıtlık odun	1.3
Coniferales	<i>Bursaphelenchus xylophilus</i> ' un varlığı bilinen <b>Kanada, Çin, Japonya, Kore Cumhuriyeti, Meksika, Tayvan, ABD ve Portekiz</b> menşeli;	Yonga, parçacık, talaş, rende talaşı, tahta artıkları ve hurdaları	1.2

<i>Thuja L. ve Taxus L.</i>	<i>Bursaphelenchus xylophilus</i> 'un varlığı bilinen <b>Kanada, Çin, Japonya, Kore Cumhuriyeti, Meksika, Tayvan, ABD ve Portekiz</b> menşeli	Odunu	1.4
Coniferales	<b>Rusya, Kazakistan ve Ukrayna</b>	Odun	1.5
Coniferales	<i>Bursaphelenchus xylophilus</i> 'un varlığı bilinen <b>Kanada, Çin, Japonya, Kore Cumhuriyeti, Meksika, Tayvan ABD ve Portekiz</b> ile <b>Rusya, Kazakistan ve Ukrayna</b> dışındaki ülkeler	Odun	1.6
Coniferales	<i>Bursaphelenchus xylophilus</i> 'un varlığı bilinen <b>Kanada, Çin, Japonya, Kore Cumhuriyeti, Meksika, Tayvan, ABD ve Portekiz</b> dışındaki ülkeler ile <b>Rusya, Kazakistan ve Ukrayna</b> menşeli	Yonga, parçacık, talaş, rende talaşı, tahta artıkları ve hurdaları	1.7.1
		Orta çapı 12 cm'den küçük lif, yonga ve kağıtlık odun	1.7.2
Coniferales	Tüm ülkeler	İzole kabuklar	1.8
<b>Kapalı Tohumlu Orman Ürünleri(Yaprağını döken ve dökmeyen geniş yapraklılar)</b>			
<i>Acer saccharum</i> Marsh	ABD ve Kanada	Odun	2.1
		Kaplama levha üretimi amaçlı odunu.	2.2
		Yonga, parçacık, talaş, rende talaşı, tahta artıkları ve hurdaları	2.10
<i>Fraxinus L., Juglans mandshurica Maxim., Ulmus davidiana Planch., Ulmus parvifolia Jacq. ve Pterocarya rhoifolia Siebold &amp; Zucc.</i>	Kanada, Çin, Japonya, Moğolistan, Kore Cumhuriyeti, Rusya, Tayvan ve ABD, Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti	Ham ahşaptan imal edilen mobilya ve diğer ürünler dahil Odun	2.3
		Yonga, parçacık, talaş, rende talaşı, tahta artıkları ve hurdaları	2.4
		Soyulmuş kabuk ve kabuktan yapılan ürünler	2.5
<i>Quercus L.</i>	A.B.D.	Odun	2.6.1
		Kaplama üretimi amaçlı doğal yuvarlak yüzeyini muhafaza eden odun	2.6.2

		Yonga, parçacık, talaş, rende talaşı, tahta artıkları ve hurdaları	2.11
<i>Platanus L.</i>	ABD ve Ermenistan	Odun	2.7
		Yonga, parçacık, talaş, rende talaşı, tahta artıkları ve hurdaları	2.10
<i>Betula L.</i>	<i>Agrilus anxius</i> 'un varlığı bilinen Kanada ve ABD	Doğal yuvarlak yüzeyini korumayan odun ve mobilya ve işlem görmemiş odundan yapılan diğer ürünler dahil odunu	2.8.1
<i>Betula L.</i>	<i>Agrilus anxius</i> 'un varlığı bilinen ABD	Ağaç kabuğu ve kabuktan imal edilen ürünler	2.8.3
<i>Betula L.</i>	Tüm Ülkeler	Yonga, parçacık, talaş, rende talaşı, tahta artıkları ve hurdaları	2.8.2
<i>Populus L.</i>	Amerika Kıtası	Odun	2.9
		Yonga, parçacık, talaş, rende talaşı, tahta artıkları ve hurdaları	2.10
<i>Acer macrophyllum</i> Pursh, <i>Aesculus californica</i> (Spach) Nutt., <i>Lithocarpus densiflorus</i> (Hook.&Arn.) Rehd., <i>Quercus</i> spp. L ve <i>Taxus brevifolia</i> Nutt.	Tüm ülkeler	Odun	2.12
<i>Acer</i> spp. <i>Aesculus</i> spp. <i>Albizia</i> spp. <i>Alnus</i> spp. <i>Betula</i> spp. <i>Buddleja</i> spp. <i>Carpinus</i> spp. <i>Celtis</i> spp. <i>Cercidiphyllum</i> spp. <i>Corylus</i> spp. <i>Elaeagnus</i> spp. <i>Fagus</i> spp. <i>Fraxinus</i> spp. <i>Hibiscus</i> spp. <i>Koelreuteria</i> spp. <i>Malus</i> spp. <i>Melia</i> spp. <i>Morus</i> spp. <i>Platanus</i> spp. <i>Populus</i> spp.	<i>Anoplophora glabripennis</i> 'in varlığı bilinen ülkeler	Odun	2.13
		Yonga, parçacık, talaş, rende talaşı, tahta artıkları ve hurdaları	2.14

<i>Prunus</i> spp. <i>Pyrus</i> spp. <i>Quercus rubra</i> <i>Robinia</i> spp. <i>Salix</i> spp. <i>Sophora</i> spp. <i>Sorbus</i> spp. <i>Tilia</i> spp. <i>Ulmus</i> spp.			
Ahşap Ambalaj Materyali	Tüm ülkeler	6 mm veya daha az kalınlıkta ham odun ile tutkal, sıcaklık ve basınçla elde edilen işlenmiş odun hariç ambalajlama paketleri, kutuları, sandıkları, makaraları ve benzeri paketler şeklindeki ahşap ambalaj materyalleri ile tüm maddelerin nakli için kullanılan paletler, kutu paletler ve diğer yükleme tahtası, palet halkası	3

## EK-2

### ORMAN ÜRÜNLERİ İTHALATINDA UYGULANACAK ONAYLI FÜMİGASYON TABLOSU

Bitki Karantinası Yönetmeliği EK-4 Maddesi		Metil Bromür	Alüminyum Phospide
<b>Açık Tohumlu Orman Ürünleri (Coniferales-İğne Yapraklılar)</b>			
1.1.	<i>Bursaphelenchus xylophilus</i> 'un varlığı bilinen <b>Kanada, Çin, Japonya, Kore Cumhuriyeti, Meksika, Tayvan, ABD ve Portekiz menşeli</b> ; <i>Thuja</i> L. ve <i>Taxus</i> L. hariç, iğne yapraklıların (Coniferales) doğal dış yüzeyini muhafaza etmeyenler dâhil, aşağıda belirtilenlerin dışındaki odunu: -Tamamı veya bir kısmı iğne yapraklılardan elde edilen yonga, parçacık, talaş, rende talaşı, tahta artıkları ve hurdaları, -İstif tahtası, yardımcı ahşap ürünleri hariç,	ISPM-15 Standardı	-

	<p>sevkiyata konu odun ile aynı tip ve kalitede olan ve ahşap olarak Ülkemizin ambalaj malzemeleri için belirlediği bitki sağlık şartlarını karşılayan, fiilen nakliyatta kullanılan veya kullanılmayan, ambalaj sandıkları, kutular, kafes sandıklar, makaralar ve benzeri ambalajlar, paletler, kutu paletler ve diğer yük araçları, palet halkalar, istif tahtası şeklindeki ahşap ambalaj malzemeleri.</p> <p>- Odunun minimum 82°C'de 7 ile 8 günlük bir ısıl işlem kullanılarak işlendiği veya kalem için imal edildiğine dair kanıtın olduğu <i>Libocedrus decurrens</i> Torr. odunu,</p> <p>- <b>Orta çapı 12 cm'den küçük lif, yonga ve kâğıtlık odun</b></p>		
1.2.	<p><i>Bursaphelenchus xylophilus</i> 'un varlığı bilinen <b>Kanada, Çin, Japonya, Kore Cumhuriyeti, Meksika, Tayvan, ABD</b> ve <b>Portekiz menşeli</b>; aşağıda belirtilen iğne yapraklıların (Coniferales) odunu:</p> <p>-Tamamı veya bir kısmı iğne yapraklılardan elde edilen yonga, parçacık, talaş, rende talaşı, tahta artıkları ve hurdaları.</p>	ISPM-15 Standardı	10 °C ve üzeri sıcaklıkta, 4-5 gr/m <sup>3</sup> dozunda, 240 saat uygulama
1.3	<p><i>Bursaphelenchus xylophilus</i> 'un varlığı bilinen <b>Kanada, Çin, Japonya, Kore Cumhuriyeti, Meksika, Tayvan, ABD</b> ve <b>Portekiz menşeli</b>; <i>Thuja</i> L. ve <i>Taxus</i> L. hariç, aşağıda belirtilen iğne yapraklıların (Coniferales);</p> <p>a)Orta çapı 12 cm'den küçük lif, yonga ve kâğıtlık odunu</p>	ISPM-15 Standardı	-

1.4.	<p><i>Bursaphelenchus xylophilus</i> 'un varlığı bilinen <b>Kanada, Çin, Japonya, Kore Cumhuriyeti, Meksika, Tayvan, ABD</b> ve <b>Portekiz menşeli</b>; <i>Thuja</i> L. ve <i>Taxus</i> L.'nin aşağıda belirtilenleri dışındaki odunu:</p> <p>-Yonga, parçacık, talaş, rende talaşı, tahta atıkları ve hurdaları,  -İstif tahtası, yardımcı ahşap ürünleri hariç, sevkiyata konu odun ile aynı tip ve kalitede olan ve ahşap olarak Ülkemizin ambalaj malzemeleri için belirlediği bitki sağlık şartlarını karşılayan, fiilen nakliyatta kullanılan veya kullanılmayan, ambalaj sandıkları, kutular, kafes sandıklar, makaralar ve benzeri ambalajlar, paletler, kutu paletler ve diğer yük araçları, palet halkalar, istif tahtası şeklindeki ahşap ambalaj malzemeleri</p> <p>-Doğal yuvarlak yüzeyini muhafaza etmeyen <i>Bursaphelenchus xylophilus</i>'un (Steiner et Bühner) Nickle et al. varlığı bilinen <b>Kanada, Çin, Japonya, Kore Cumhuriyeti, Meksika, Tayvan, ABD</b> ve <b>Portekiz menşeli</b> olanlar.</p>	ISPM-15 Standardı	-
1.5.	<p><b>Rusya, Kazakistan ve Ukrayna menşeli</b>; İğne yapraklıların (Coniferales) doğal yuvarlak yüzeyini muhafaza etmeyenler dahil, aşağıda belirtilenlerin dışındaki odunu :</p> <p>-Tamamı veya bir kısmı iğne yapraklılardan elde edilen yonga, parçacık, talaş, rende talaşı, tahta atıkları ve hurdaları,  -İstif tahtası, yardımcı ahşap ürünleri hariç, sevkiyata konu odun ile aynı tip ve kalitede olan ve</p>	ISPM-15 Standardı	-

	ahşap olarak Ülkemizin ambalaj malzemeleri için belirlediği bitki sağlık şartlarını karşılayan, fiilen nakliyatta kullanılan veya kullanılmayan, ambalaj sandıkları, kutular, kafes sandıklar, makaralar ve benzeri ambalajlar, paletler, kutu paletler ve diğer yük araçları, palet halkalar, istif tahtası şeklindeki ahşap ambalaj malzemeleri		
1.6.	<p><i>Bursaphelenchus xylophilus</i>'un varlığı bilinen <b>Kanada, Çin, Japonya, Kore Cumhuriyeti, Meksika, Tayvan ABD ve Portekiz</b> ile <b>Rusya, Kazakistan ve Ukrayna dışındaki ülkeler menşeli</b>; İğne yapraklıların (Coniferales) doğal yuvarlak yüzeyini muhafaza etmeyenler dahil, aşağıda belirtilenlerin dışındaki odunu :</p> <p>-Tamamı veya bir kısmı iğne yapraklılardan elde edilen yonga, parçacık, talaş, rende talaşı, tahta atıkları ve hurdaları, -İstif tahtası, yardımcı ahşap ürünleri hariç, sevkiyata konu odun ile aynı tip ve kalitede olan ve ahşap olarak Ülkemizin ambalaj malzemeleri için belirlediği bitki sağlık şartlarını karşılayan, fiilen nakliyatta kullanılan veya kullanılmayan, ambalaj sandıkları, kutular, kafes sandıklar, makaralar ve benzeri ambalajlar, paletler, kutu paletler ve diğer yük araçları, palet halkalar, istif tahtası şeklindeki ahşap ambalaj malzemeleri.</p>	ISPM-15 Standardı	-
1.7.1	<p><i>Bursaphelenchus xylophilus</i>'un varlığı bilinen <b>Kanada, Çin, Japonya, Kore Cumhuriyeti, Meksika, Tayvan, ABD ve Portekiz</b></p>	ISPM-15 Standardı	10 <sup>0</sup> C ve üzeri sıcaklıkta, 4-5 gr/m <sup>3</sup> dozunda, 240 saat uygulama

	<b>dışındaki ülkeler ile Rusya, Kazakistan ve Ukrayna menşeli;</b> tamamı veya bir kısmı iğne yapraklılardan Coniferales) elde edilen yonga, parçacık, talaş, rende talaşı, tahta atıkları ve hurdaları.		
1.7.2	<i>Bursaphelenchus xylophilus</i> 'un varlığı bilinen <b>Kanada, Çin, Japonya, Kore Cumhuriyeti, Meksika, Tayvan, ABD ve Portekiz dışındaki ülkeler ile Rusya, Kazakistan ve Ukrayna menşeli;</b>  - Orta çapı 12 cm'den küçük lif, yonga ve kâğıtlık odun	ISPM-15 Standardı	-
1.8	İğne yapraklıların (Coniferales) izole edilmiş kabukları	ISPM-15 Standardı	-
<b>2) Kapalı Tohumlu Orman Ürünleri (Yaprağını döken ve dökmeyen geniş yapraklılar)</b>			
2.1.	<b>ABD ve Kanada menşeli;</b> <i>Acer saccharum</i> Marsh'ın doğal yuvarlak yüzeyini muhafaza etmeyenler ve, aşağıda belirtilenlerin dışındaki, odunları -Kaplama levha üretimi amaçlı odun, -Yonga, parçacık, talaş, rende talaşı, tahta atıkları ve hurdaları -İstif tahtası, yardımcı ahşap ürünleri hariç, sevkiyata konu odun ile aynı tip ve kalitede olan ve ahşap olarak Ülkemizin ambalaj malzemeleri için belirlediği bitki sağlık şartlarını karşılayan, fiilen nakliyatta kullanılan veya kullanılmayan, ambalaj sandıkları, kutular, kafes sandıklar, makaralar ve benzeri ambalajlar, paletler, kutu paletler ve diğer yük araçları, palet halkalar, istif tahtası şeklindeki ahşap ambalaj malzemeleri	ISPM-15 Standardı	-

2.6.1	<p><b>ABD menşeli;</b> <i>Quercus</i> L.'nin doğal yuvarlak yüzeyini muhafaza etmeyenler dahil, aşağıda belirtilenler dışındaki odunu:</p> <p>-Yonga, parçacık, talaş, rende talaşı, tahta atıkları ve hurdaları,</p> <p>-Odunun minimum 176 °C' de 20 dakika süreyle ısıtılarak uygulanarak üretildiğinin belgeli ispatının olduğu fiçiler, variller, tekneler ve diğer fiçicilerin ürünleri ile bunların fiçi tahtası dahil odun kısımları,</p> <p>-Kaplama üretimi amaçlı, doğal yuvarlak yüzeyini muhafaza eden odun.</p> <p>-İstif tahtası, yardımcı ahşap ürünleri hariç, sevkiyata konu odun ile aynı tip ve kalitede olan ve ahşap olarak Ülkemizin ambalaj malzemeleri için belirlediği bitki sağlık şartlarını karşılayan, fiilen nakliyatta kullanılan veya kullanılmayan, ambalaj sandıkları, kutular, kafes sandıklar, makaralar ve benzeri ambalajlar, paletler, kutu paletler ve diğer yük araçları, palet halkaları, istif tahtası şeklindeki ahşap ambalaj malzemeleri</p>	ISPM-15 Standardı	-
2.6.2	<p><b>ABD menşeli;</b> <i>Quercus</i> L.'nin kaplama üretimi amaçlı, doğal yuvarlak yüzeyini muhafaza eden odunu.</p>	ISPM-15 Standardı	-
2.8.2	<p>Tamamen veya kısmen <i>Betula</i> L.'den elde edilen yonga, parçacık, talaş, rende talaşı, tahta artıkları ve hurdaları.</p>	ISPM-15 Standardı	10 °C ve üzeri sıcaklıkta, 4-5 gr/m <sup>3</sup> dozunda, 240 saat uygulama
2.10	<p><b>-ABD ve Kanada menşeli;</b> <i>Acer saccharum</i> Marsh.,</p>	ISPM-15 Standardı	10 °C ve üzeri sıcaklıkta, 4-5 gr/m <sup>3</sup> dozunda, 240 saat uygulama

	<p><b>-ABD ve Ermenistan menşeli; <i>Platanus L.</i>, -Amerika kıtası menşeli; <i>Populus L.</i></b></p> <p>Yukardakilerin tamamı veya bir kısmından elde edilen yonga, parçacık, talaş, rende talaşı, tahta atıkları ve hurda şeklindeki odun</p>		
2.11	<p>Tamamı veya bir kısmı <b>ABD menşeli <i>Quercus L</i></b>'den elde edilen, yonga, parçacık, talaş, rende talaşı, tahta atıkları ve hurdaları</p>	ISPM-15 Standardı	10 <sup>0</sup> C ve üzeri sıcaklıkta, 4-5 gr/m <sup>3</sup> dozunda, 240 saat uygulama
2.12	<p><i>Acer macrophyllum</i> Pursh, <i>Aesculus californica</i> (Spach) Nutt., <i>Lithocarpus densiflorus</i> (Hook.&amp;Arn.) Rehd., <i>Quercus</i> spp. L ve <i>Taxus brevifolia</i> Nutt. Odunları</p>	ISPM-15 Standardı	-

**Not:** Cubic feet (ft<sup>3</sup>) için yapılan fumigasyonlarda 1000 cubic feet 28,32 m<sup>3</sup>'e eşittir.